

Archivo de origen: <Naxi í => <Taller>

Video: <00193 >, <00194 >, <0073 >

Audio: STE-014

Mesa de trabajo: Comunidades invisibles

Módulo textual: Geolingüística mazateca

Autores: Teresa de Jesús Reyes Merino, Claudia Calvo Figueroa, Graciela García Reyes, Magnolia García Reyes, Gemma Reyes Merino, Alejandra Dávila Cid, Rufina Zepeda Arena.

Fecha: Septiembre 06, 2012.

Lugar: Local de la Organización de Mujeres Unidas "Naxi-í", San Jerónimo Tecóatl, Oaxaca, México.

Lengua: Mazateco de San Jerónimo Tecóatl, Oaxaca, México.

Facilitador: Karla Janiré Avilés González

Compiladora: Karla Janiré Avilés González

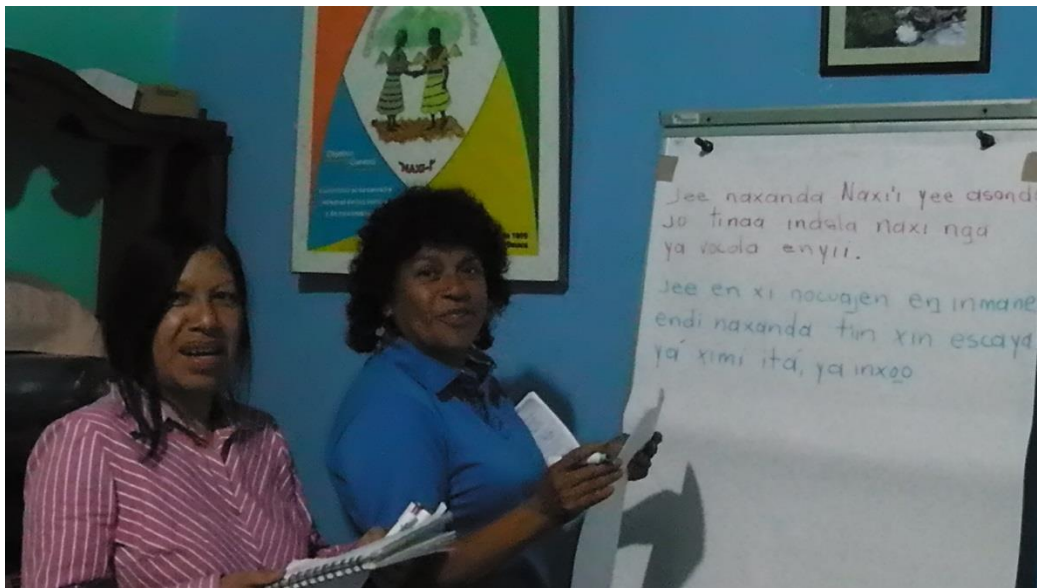


Fig. 1 Dos integrantes de la Naxi-í: Graciela García Reyes y Teresa de Jesús Reyes Merino (de izquierda a derecha)

Módulo textual: Geolingüística mazateca

Jee naxanda naxi'i yee asondojo tinaa indela naxi nga ya vocola enyii.

Jee én xi nocuajen en inmane endí naxanda tiin xín escaya yá ximi itá, ya inxoo, i chon, inga, ishinraa, ticuatitín ya ima tosan, mazana, pera, torasno, tooxhí, limone, limo, granata, chin, tsee, chitee, cofe, nooma, noome, diyaa, noomai, ña coto, noomacoto noomaxquiendojo, nachoo, nachoomi dachin, nanda, dejón, xoxi, malva te limon, dee, xoona, dee raja.

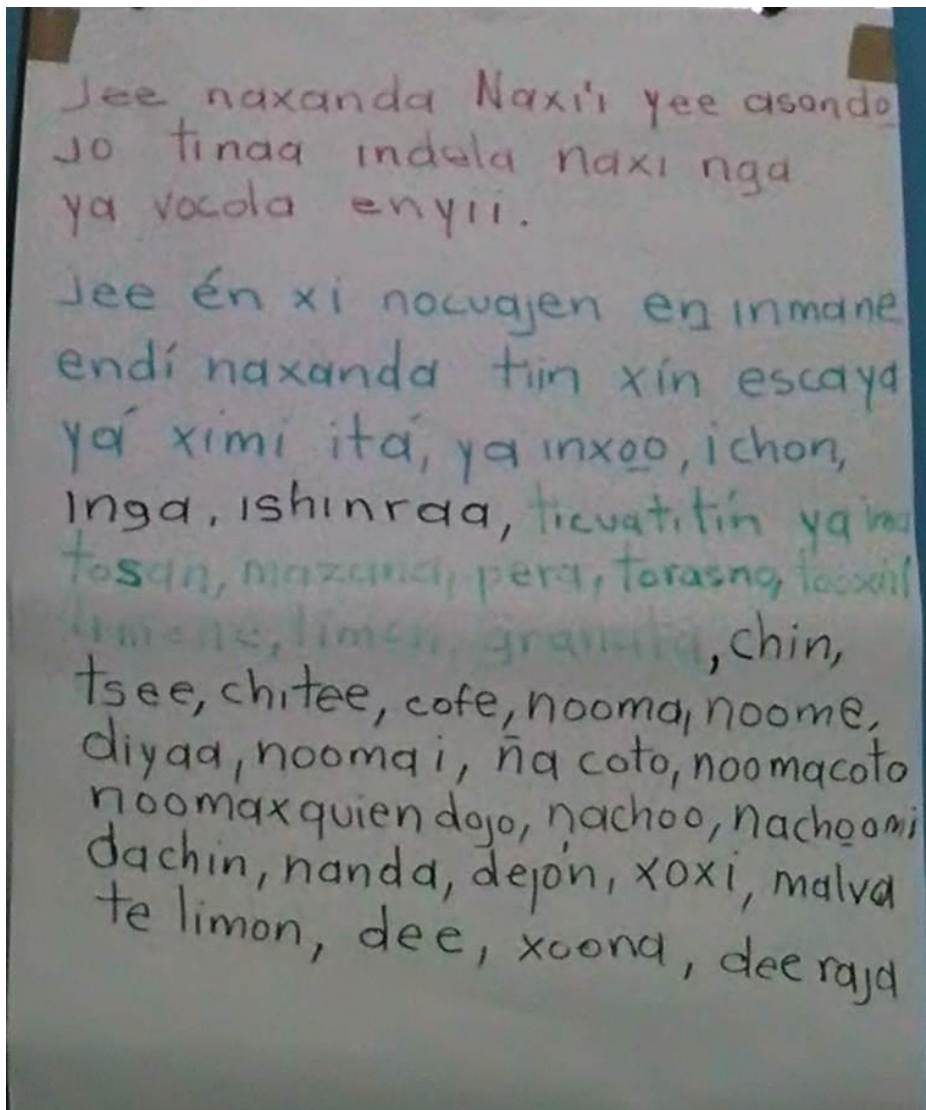


Fig. 2 Geolingüística mazateca



Fig. 2 San Jerónimo Tecoaatl "Je naxinanda Naxii"